

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions](#) -  
GroulleauItem[1554\_TJI\_Grou] 086 Un maistre es ars fort se resjouyssoit

## [1554\_TJI\_Grou] 086 Un maistre es ars fort se resjouyssoit

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un Maistre es ars & de Jaqueton.  
Incipit non moderniséUn maistre es ars fort se resiouyssoit

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 087 Un Maistre es arts fort se rejouïssoit](#)

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 086 Un Maistre es ars, fort se resjouissoit](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé  
l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/almna/990072143900203941/catalog>  
Type de numérisationNumérisation totale

### Transcription du poème

Texte

Un maistre es ars fort se resiouyssoit  
Apres avoir acolé une fille :  
En sa presence il sautoit & dançoit  
{D1r}Dont s'esbahist la garce peu subtile,  
Que songes tu ? dist le clerc plus habile.  
Vous sçavez bien, respondit Jaqueton,  
Comme souvent m'avez apris & dit,  
Que tristatur omne post coitum.  
Le clerc repond, faillit hoc, & dit on,  
Quand on le fait gratis & à credit.  
Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 086  
FoliotationC8v, D1r  
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne  
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---